II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 8 september 2000

om metoder för veterinärkontroll av produkter från tredje land som skall föras in till frizoner, frilager, tullager eller till aktörer som tillhandahåller gränsöverskridande sjötransporter

[delgivet med nr K(2000) 2532]

(Text av betydelse för EES)

(2000/571/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen [1], särskilt artiklarna 12.12 och 13.6 i detta, och

av följande skäl:

(1) I direktiv 97/78/EG fastställs vilka kontroller för att skydda djurs och människors hälsa som måste utföras på produkter med animaliskt ursprung som förs in i gemenskapen via gränskontrollstationer.

(2) Sändningar med produkter som skall föras in i frizoner, frilager eller tullager får endast föras in under förutsättning att den person som ansvarar för lasten i förväg har angivit om produkterna är avsedda att slutligen övergå till fri omsättning eller om de är avsedda för något annat slutändamål.

(3) Produkter som inte uppfyller gemenskapskraven får förtullas för införsel till frizoner, frilager eller tullager eller för användning som proviant på fartyg som går i gränsöverskridande trafik och eftersom produkter av detta slag utgör en ytterligare risk för djurs och människors hälsa i gemenskapen måste produkterna genomgå ytterligare kontroller för att säkra att de hanteras på ett sådant sätt under transport, lagring och leverans att det är möjligt att undvika att de kommer ut på gemenskapsmarknaden.

(4) För att det skall vara möjligt att effektivt kontrollera och spåra sändningar med produkter som inte uppfyller kraven måste det finnas tydliga anvisningar för användningen av de olika intyg som föreskrivs i direktiv 97/78/EG och för märkningen av sändningar av detta slag under lagringen så att det är möjligt att enkelt identifiera dem.

(5) Den officielle veterinären vid gränskontrollstationen för införsel skall innan det godkänns att en sändning transporteras till eller från lager kontrollera hygien och säkerhet och skall i de fall då det är fråga om transport till lager i en annan medlemsstat kontrollera att de behöriga myndigheterna i den medlemsstaten har godkänt att den aktuella produkttypen förs till bestämmelselagret.

(6) De lager dit de produkter som inte uppfyller kraven förs och där de lagras måste stå under kontroll av de behöriga myndigheterna och det måste finnas ett ändamålsenligt bokföringssystem så att det är möjligt att spåra alla sådana produkter som passerar genom lagret.

(7) Det måste fastställas vilka kontroller den officielle veterinären skall utföra på produkter som inte uppfyller kraven när dessa produkter har förts in, lagras eller skall lämna lagret, samt regler för i vilken mån det är tillåtet att dela upp sändningar under lagringen.

[1] EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.

(8) För att säkra att kontrollsystemet är effektivt ända fram till leverans måste det fastställas regler för underrättelseförfarandet och för vilka uppgifter som skall anges i de intyg som åtföljer sändningar som går direkt från leverantörerna till skepp i gränsöverskridande trafik.

(9) De operatörer som tillhandahåller gränsöverskridande transporttjänster och de lager som de använder måste stå under kontroll av de behöriga myndigheterna.

(10) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Alla produkter som inte uppfyller gemenskapens krav men som, under tullövervakning, får föras in, lagras och flyttas till och från lager i frizoner, frilager eller tullager, skall åtföljas av det intyg som avses i artikel 5.1 i direktiv 97/78/EG, utfärdat av officiell veterinär.

2. Med undantag från punkt 1 ovan skall det intyg som anges i artikel 13.2 a i direktiv 97/78/EG åtfölja samtliga sändningar med produkter som inte uppfyller kraven som levereras från ett lager direkt ombord på ett fartyg i gränsöverskridande trafik eller som går via ett lager med särskilt tillstånd i enlighet med artikel 13.2 a i direktiv 97/78/EG.

3. I de fall där produkter som inte uppfyller kraven flyttas direkt från en gränskontrollstation ombord på ett fartyg i gränsöverskridande trafik skall sändningen åtföljas av de två intyg som avses i artikel 5.1 respektive artikel 13.2 a i direktiv 97/78/EG.

4. De veterinärhandlingar och intyg i original som åtföljer sändningar från tredje land med produkter som inte uppfyller kraven skall även fortsättningsvis åtfölja sändningarna. I samband med de kontroller som avses i artikel 12.2 i direktiv 97/78/EG skall den officielle veterinären ta kopior på veterinärhandlingarna och kopiorna skall vidimeras och sedan förvaras vid gränskontrollstationen.

5. För att förenkla identifieringen skall sändningar med produkter som inte uppfyller kraven som förvaras i lager alltid märkas på varje enhet med numret på tillhörande intyg i enlighet med artikel 5.1 i direktiv 97/78/EG.

6. I de fall då en sändning med produkter som inte uppfyller kraven delas upp i två eller flera delar i ett lager i en frizon, i ett frilager eller i ett tullager skall den officielle veterinären utfärda ett nytt intyg för varje del. För att det skall vara möjligt att spåra sändningen, skall alla nya intyg innehålla hänvisningar till det originalintyg enligt artikel 5.1 i direktiv 97/78/EG som åtföljde produkterna till lagret. Den officiella veterinären skall behålla originalet till ankomstintyget.

Artikel 2

För transport av sändningar i den mening som avses i artikel 1 till eller från godkända lager enligt artikel 12.4 b eller artikel 13.1 i direktiv 97/78/EG skall följande krav uppfyllas:

— Den officielle veterinären vid gränskontrollstationen måste kunna erhålla garantier, eventuellt genom att de behöriga myndigheterna kontaktas, för att de behöriga myndigheterna på bestämmelseorten har godkänt att den aktuella typen av varor som inte uppfyller gemenskapens krav lagras i de aktuella lagren i frizon, frilager, tullager eller på det aktuella transportmedlet för sjötransport i gränsöverskridande trafik.

— Den behöriga myndighet som ansvarar för de lokaler från vilka sändningarna avsänds skall genom Animo-nätverket informera den behöriga myndigheten som ansvarar för de lokaler dit sändningarna anländer.

— De sigill som skall användas enligt artikel 12.7 och 12.8 i direktiv 97/78/EG skall vara av ett sådant slag att de bryts om fordonet eller behållarna öppnas.

— De medel för landtransport som används vid transport av produkter som inte uppfyller kraven skall vid behov rengöras och desinficeras.

— Sändningarna skall anlända till de angivna bestämmelseorterna inom högst 30 dagar efter avsändandet och om så inte sker skall ärendet överlämnas till tullmyndigheterna för vidare utredning.

Artikel 3

1. De lager som godkänns i enlighet med artikel 12.4 b i direktiv 97/78/EG skall, utöver de krav som anges i den artikeln, uppfylla följande krav:

— De skall stå under den behöriga myndighetens kontroll.

— De skall hålla fax och telefon tillgängliga för den officielle veterinären.

2. Det system för bokföring av ankommande och utgående sändningar enligt artikel 12.4 b tredje strecksatsen som skall finnas i varje godkänt lager skall vara av ett sådant slag att det går att säkra att sändningarna går att spåra och att det går att stämma av vilka kvantiteter som ankommer respektive lämnar lagret. Utöver de uppgifter som anges i artikel 12.4 b i direktiv 97/78/EG skall registret innehålla följande uppgifter:

— Ursprungsland och gränskontrollstation vid ankomsten för inkommande produkter.

— Referensnummer för vart och ett av de intyg som avses i artikel 5.1 och artikel 13.2 a i direktiv 97/78/EG för varje enskild sändning.

— I tillämpliga fall referensnummer och adress för lagret på bestämmelseorten i enlighet med artikel 13.1 c i direktiv 97/78/EG.

— I tillämpliga fall bestämmelsefartyg eller bestämmelseland utanför gemenskapen och gränskontrollstation för utförsel.

Artikel 4

När det gäller godkända lager i enlighet med artikel 12.4 b i direktiv 97/78/EG och sändningar med produkter som inte uppfyller gemenskapens krav skall den officielle veterinären eller de personer som arbetar under dennes ledning säkerställa följande:

— Att dokumentkontroll utförs för alla sändningar som tas in i ett lager.

— Att dokumentkontroll och identitetskontroll utförs på sändningarna under tiden de lagras och innan de förs ut så att ursprungs- och bestämmelseort kan kontrolleras.

— Att godkännande har givits för varje avsändning från ett lager.

— Att det i de fall då en sändning delas upp i mindre delar inte har förekommit någon manipulation av de mindre förpackningarna.

De behöriga myndigheterna får även vid behov göra fysiska kontroller av alla de produkter som nämns ovan och som levereras till, lagras i eller avsänds från lager i frizoner, frilager eller tullager om det finns anledning att misstänka att djurs eller människors hälsa är i fara.

Artikel 5

1. De lokaler som avses i artikel 13.1 c och 13.2 a i direktiv 97/78/EG skall stå under den behöriga myndighetens kontroll.

2. Det veterinärintyg som avses i artikel 13.2 a i direktiv 97/78/EG skall baseras på förlagan i bilagan till detta beslut.

Ett och samma intyg i enlighet med förlagan i bilagan kan användas för en sändning bestående av produkter från olika ursprungliga sändningar.

3. Det intyg som beskrivs ovan skall användas för att underrätta de behöriga myndigheterna om ursprungsorten i enlighet med artikel 13.2 b i direktiv 97/78/EG.

I de fall då en sändning har sin bestämmelseort i en hamn i en annan medlemsstat skall en kopia av det intyg som avses ovan översändas till de behöriga myndigheterna i bestämmelsehamnen.

När leveransen av produkter ombord på ett fartyg har avslutats skall det intyg som avses i artikel 5.2 signeras av en tjänsteman från den behöriga myndigheten eller av en officiell företrädare för befälhavaren på transportmedlet och därefter återsändas till den officielle veterinären som leveransbekräftelse.

Artikel 6

Kommissionens beslut 93/14/EEG [1] upphör att gälla.

Artikel 7

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 8 september 2000.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 9, 15.1.1993, s. 42.

BILAGA

VETERINÄRINTYG

Referensnummer: .....

Veterinärintyg som skall åtföljа produktsändningar avsedda som skeppsproviant enligt kommissionens beslut 2000/571/EG som skall transporteras från ett godkänt lager i enlighet med artikel 12.4 b eller från en godkänd aktör i enlighet med artikel 13.1 i direktiv 97/78/EG direkt ombord på ett fartyg eller som skall gå via ett godkänt lager (i enlighet med artikel 13.2 a i direktiv 97/78/EG)

Behörig myndighet: .....

1. **Ursprung (lager eller gränskontroll som produkterna avsänts från)**

   Adress och godkännandenummer för ursprungslager inom EU/namn på avsändande gränskontrollstation/identifiering och godkännandenummer för lager enligt artikel 13 (enligt vad som gäller): .....

   .....

   .....

2. **Produkternas bestämmelseort**

   Fartygets namn: .....

   Hemmahamn: .....

   Hamn, och godkännandenummer för särskilt godkända lager (om de skall användas): .....

   .....

3. **Uppgifter om den avsända sändningen** [1]

   Avsändningsdatum: .....

Produkttyp	Ursprungsland	Antal förpackningar	Vikt		Nummer på ursprungsintyget enligt artikel 5.1 i direktiv 97/78/EG
			Brutto	Netto	

[1] Ytterligare upplysningar anges i bilagan vid behov.

4. **Intyg**

Härmed intygas att ovan beskrivna produkter är godkända för avsändning till ovan angivna fartyg eller lager i enlighet med artikel 13.2 a i rådets direktiv 97/78/EG.

Utfärdat i ..... den .....
(Ort) (Datum)

Stämpel ([2])

.....
(Den officielle veterinärens underskrift) ([2])

.....
(Namn med versaler, funktion och titel)

5. **Leveransbekräftelse**

Härmed bekräftas att den sändning som beskrivs i avdelning 3 har levererats som skeppsproviant ombord på det fartyg som anges i avdelning 2.

Utfärdat i ..... den .....
(Ort) (Datum)

Stämpel ([2])

.....
(Underskrift av tjänsteman från den behöriga myndigheten/officiell företrädare för befälhavaren på fartyget) ([2])

.....
(Namn med versaler, funktion ombord)

([2]) Signaturens och stämpelns färg måste avvika från den förtryckta textens färg.